



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta ta' l-10 ta' Jannar, 2005

Citazzjoni Numru. 727/2002

F.Mercieca & Sons (Mobili) Limited.

-vs-

Mario Tabone.

Il-Qorti;

Rat l-att tac-citazzjoni pprezentat fil-25 ta' Gunju, 2002 li permezz tieghu s-socjeta' attrici ppremettiet:

Illi, il-konvenut kien impjegat mas-socjeta' attrici bhala mastrudaxxa.

U illi l-impieg tal-konvenut gie terminat fit-23 ta' Novembru 2000.

U illi l-konvenut hass li din it-terminazzjoni kienet wahda ingusta u ghalhekk irrifera il-kaz tieghu lit-Tribunal Industrijali (Kaz. Numru 1494).

U illi, b'decizjoni tas-7 ta' Mejju, 2002, it-Tribunal kkundanna lis-socjeta' attrici thallas lill-konvenut, l-ammont ta' elf, erba' mijja u sebgha u sittin Lira (Lm1,467), u dan peress li sab li t-tkeccija mill-impieg tal-konvenut 'saret b'mod ingust'.

U illi, id-decizjoni fuq imsemmija hija nulla u bla effett u dan peress li, kif jidher evidenti mil-lodo tat-Tribunal, l-istess Tribunal wasal għad-decizjoni tieghu wara li erronjament ikkunsidra provi li qatt ma gew prodotti quddiemu u għalhekk ma saritx gustizzja skond is-sustanza tal-kaz. Inoltre t-Tribunal skarta u injora provi rilevanti illi fil-fatt gew prodotti quddiemu.

U illi għalhekk ukoll, din id-decizjoni ma hix wahda konformi mar-regoli tal-gustizzja naturali.

Għalhekk jitkolu lil din I-Onorabbi Qorti ghaliex m'ghandhiex:

1. Tiddikjara u tiddecidi 'Ili s-sentenza moghtija mit-Tribunal Industrijali fis-7 ta' Mejju, 2002, numru 1494 hawn fuq imsemmija, hija nulla u bla effett għar-ragunijiet premessi.
2. Tirevoka dik id-decizjoni datata 7 ta' Mejju, 2002 moghtija mit-Tribunal Industrijali fil-kwestjoni tax-xogħol numru 1494 bejn il-kontendenti.

Bl-ispejjez kontra il-konvenut li hu minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' attrici mahlufa minn Marcellino Mercieca, I.D 244157(M) u l-lista tax-xhieda.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet ipprezentata fl-4 ta' Settembru 2002 li permezz tagħha l-konvenut eccepixxa:

1. Illi c-citazzjoni attrici hija nulla u legalment m'hix sostenibbli stante li qed tipprova tissindika jew tappella minn decizjoni tat-Tribunal Industrijali, meta l-ligi stess tipprovdi bl-iktar mod car li f'materja ta' tkeċċija ingusta minn impjieg fuq kuntratt indefinit, it-Tribunal Industrijali għandu gurisdizzjoni esklussiva u ma jezistix dritt ta' appell mid-decizjonijiet ta' l-istess Tribunal. Tant hu ai termini ta' l-artikolu 28 (1) tal-Kap. 266 tal-Ligijiet ta' Malta, it-Tribunal Industrijali għandu gurisdizzjoni esklussiva li jiddecidi l-kazijiet kollha fejn jigi allegat li saret tkeċċija ngusta għal kull għan. A tenur ta' l-istess sub-artikolu, ir-rimedju għal haddiem hekk imkecci għal ksur tad-dritt tieghu li ma jitkeċċiex b'mod ingust ikun biss li l-ilment tieghu jintbghat quddiem it-Tribunal Industrijali u mhux xorta ohra.
2. Illi in vista tas-suespost, l-azzjoni attrici hija wahda frivola u vessatorja u in effetti hija intenzjonata biex tirbah il-hin u xejn aktar.
3. Illi sussidjarjament u bla pregudizzju għas-suespost, dak illi qed tilmenta minnu s-socjeta' attrici huwa l-apprezzament li għamel it-Tribunal tal-prov mressqu quddiemu u mhux ghax is-socjeta' attrici ma nghanatx smiegh xieraq skond ir-regoli tal-gustizzja naturali. Illi għalhekk fi kwalsiasi kaz id-decizjoni tat-Tribunal Industrijali fl-ismijiet F. Mercieqa & Sons (Mobili) Limited vs. Mario Tabone (Kaz. Nru 1494) mogħtija fis-7 ta' Mejju, 2002 hija wahda gusta u konformi mal-ligi u għalhekk timmerita li tīġi konfermata.

Salv eccezzjonijiet ohra.

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut mahlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat l-atti processwali u l-verbal tas-seduta tal-25 ta' Gunju, 2004 li permezz tieghu l-kawza thalliet ghas-sentenza.

Rat in-noti tal-osservazzjonijiet tal-partijiet.

Ikkunsidrat.

Illi l-atturi qed jattakkaw decizjoni tat-Tribunal Industrijali li nghatat favur il-konvenut fis-7 ta' Mejju, 2002. L-atturi tterminaw l-impjieg tal-konvenut li ressaq il-kaz quddiem it-Tribunal Industrijali illi akkordalu s-somma ta' elf, erba' mijha u sebgha u sittin Liri Maltin (Lm1,467) bhala kumpens wara li sab li t-terminazzjoni kienet ingusta izda hass li ma kellux jordna reintegrazzjoni tal-impjieg.

L-atturi qed isostnu li t-Tribunal ma kellux jiddeciedi kif fil-fatt iddecieda minhabba li skond huma ghaliex l-istess Tribunal *erronjament ikkunsidra provi li ma gewx prodotti quddiemu u skarta u injora provi rilevanti illi fil-fatt gew prodotti quddiemu*. Dan ifisser skond is-socjeta' attrici, illi id-decizjoni m'hijiex konformi mar-regoli tal-gustizzja naturali.

Naturalment il-kwistjoni principali f'din il-kawza hija jekk il-Qrati hekk imsejjha ordinarji għandhomx kompetenza li jiddeciedu dwar proceduri li gia' gew decizi mit-Tribunal. Din il-Qorti kif preseduta ricentement (fl-4 ta' Mejju, 2004) fil-kawza fl-ismijiet Constantino Consiglio vs Air Supplies and Catering Company Limited kellha okkazzjoni tikkumenta fit-tul dwar din il-kwistjoni. Ghalkemm il-kawza imsemmija kienet tirrigwardja l-procedura li għandha tigi mibdija f'kaz ta' tkeċċija meta din tkun giet ordnata minn Bord ta' Dixxiplina, certi principji li kellhom jigu decizi huma simili għal dawk li jridu jigu decizi fil-kawza odjerna.

Fis-sentenza Sea Services Limited vs Paul Aquilina et deciza fit-12 ta' Dicembru, 2001 din il-Qorti ikkumentat hekk;

Kif inghad fis-sentenza Joseph Micallef vs Stivala Distributors Limited (Prim'Awla - 14 ta' Frar, 2001) fi kwistjonijiet ta' tkeccija ngusta mill-imprieg din il-Qorti ma għandhiex gurisdizzjoni u ma tistax tissostitwixxi d-diskrezzjoni tagħha għal dak tat-Tribunal Industrijali u dan iktar u iktar fid-dawl tal-Artiklu 31 tal-Kap 266 fejn l-istess Tribunal għandu fil-procedura tieghu jizgura illi ssir gustizzja skond il-mertu tas-sustanza tal-kaz u bla hsara tar-regoli tal-gustizzja naturali.

Illi għalhekk fid-dawl tal-premess is-sentenza John Holland et noe vs Julian Schembri (App. Civili 20 ta' Mejju, 1991) stabbilit il-gurisdizzjoni ta' dawn il-Qrati limitatament għar-ragunijiet segamenti;

Dn il-Qorti għandha gurisdizzjoni limitata għal meta t-Tribunal Industrijali tmur ultra vires u/jew meta ma tkunx assigurata li l-gustizzja ssir skond il-mertu tas-sustanza tal-kaz u li tkun saret bla hsara għar-regoli tal-gustizzja naturali u/jew meta t-Tribunal jagħti xi sentenza kontra xi Ligi miktuba jew xi att iehor li jkollu forza ta' Ligi li jirregola l-pagi u pattijiet u kondizzjonijiet ohra ta' impieg.

Tal-istess portata hija s-sentenza Reno Alamango vs Mary Rose Ciantar (App. Civili 29 ta' Mejju, 1991)....

.. fis sentenza Montalto vs Clews (PA 26 ta' Mejju, 1987) jingħad illi;

Mis-suespost titnissel necessarjament il-konkluzjoni illi l-gurisdizzjoni tal-Qorti fir-rigward tat-Tribunal Industrijali hija dupplici. F' dawn iz-zewg vesti l-Qorti għandha l-gurisdizzjoni li tissindika t-Tribunal u li tara li dan jimxi skond il-Ligi u josserva l-Kostituzzjoni ta' Malta. Il-Qorti għandha d-dritt li tissindika meta tkun hekk giet mitluba u adita li t-Tribunal

agixxa fil-limiti tal-Ligi illi in forza tagħha hu kostitwit. Evidentement imbagħad għandha s-setgħa li tara li t-Tribunal bl-ebda mod ma kiser xi wieħed mid-drittijiet fondamentali tal-bniedem. (vide Borg D' Anastasi vs Decesare et Vol LXIII-iii-753 u Vella Gatt vs Cassar PA 24 ta' Marzu, 1997).

Għalhekk l-uniku kompetenza ta' dawn il-Qrati f'kazi ta' tkeċċija ngusta huwa dak ta' *judicial review* – ara s-sentenzi Dottor Vincent Falzon noe vs Isabelle Grima Vol LXXVII-ii-292 u Privitera vs Bonello – 11 ta' Frar, 1993 fejn intqal li ghalkemm Tribunal jista' jingħata b'Ligi specjali l-gurisidżżoni esklussiva biex jiddeċiedi kazi specifici, il-Qrati ordinarji xorta huma kompetenti li jissindikaw l-operat tat-Tribunal izda limitatament għal dik li hija; a) eccess ta' gurisdizzjoni b) *non osservanza tal-istess Ligi kostitwita* u c) *non osservanza tal-principji naturali tal-gustizzja*.

Sentenza mill-iktar dettaljata hija dik tal-Qorti tal-Appell fl-ismijiet Dr Carmel Chircop vs Awtorita Marittima ta' Malta (5 ta' Ottubru, 2001) izda din kienet kawza tixbah hafna iktar lill dik già' citata Consiglio vs Air Supplies milli dik odjerna.

Is-socjeta' attrici f'din il-kawza qed issostni kif già' ingħad illi it-Tribunal iddeċċieda hazin skond il-provi illi ngabru quddiemu. Il-Qorti thoss li dan ma jinkwadra taht ebda kaz minn dawk fuq imsemmija. Ksur tal-principji naturali tal-gustizzja jfisser li xi parti ma tkunx thalliet tressaq il-provi tagħha skond il-Ligi jew li min jiddeċiedi l-kaz ikollu xi interess fl-ezitu tal-istess kaz. Ebda wieħed minn dawn il-possibiltajiet ma gie allegat mis-socjeta' attrici. Il-lanjanza tagħhom – illi t-Tribunal ma kkonsidrax provi li ressqu meta ddecieda l-kaz jew li ta' konsiderazzjoni xi fatti li ma rriżultawx mill-provi, huma validi meta wieħed jappella fejn jista' jappella skond il-Ligi izda mhux meta wieħed jitlob nullita' ta' sentenza mogħtija minn Tribunal kostitwit skond

il-Ligi. Din il-Qorti fil-kawza moghtija fl-2004 fl-ismijiet Farrugia nomine vs Borg ikkumentat hekk;

Fil-fehma tal-Qorti t-Tribunal ta l-interpretazzjoni tieghu ghall-kaz li kella quddiemu u ukoll fil-fehma tal-Qorti, hija ma għandhiex gurisdizzjoni ta' Qorti ta' Appell għad-decizjonijiet tat-Tribunal. Fuq l-iskorta ta' uhud missentenzi li gew citati l-Qorti ma għandhiex gurisdizzjoni li tissindika l-interpretazzjoni tat-Tribunal fuq materja ta' tkeċċija ngusta, anke jekk tista' certament ma taqbilx ma' tali interpretazzjoni. Fil-kawza msemmija Chircop vs Awtorita' Marittima l-Qorti tal-Appell qalet inter alia illi;

Il-Ligi għalhekk .. tinvesti t-Tribunal Industrijali b'gurisdizzjoni esklussiva biex tittrata kazijiet ta' tkeċċija ngusta ta' liema xorta jkunu...

Dak li jingħad ghall-interpretazzjoni tal-Ligi jista' jingħad b'iktar konvencement għal dak li jirrigwardja interpretazzjoni tal-fatti li jkunu gew ghall-attenzjoni tat-Tribunal. Għalhekk ma hemmx lok wieħed jidhol fil-mertu proprju tal-kaz u ciee' li l-Qorti tissindika d-decizjoni tat-Tribunal.

Il-Qorti għalhekk tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenut u tichad it-talba tas-socjeta' attrici bl-ispejjes kontra tagħha.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----